

## USE AND CARE GUIDE GIMBAL CANLESS DOWNLIGHT

- NOTE:** This fixture should be used on a 120-Volt fused circuit only 60Hz.
- NOTE:** Keep your receipt and these instructions for proof of purchase.
- WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK.** Ensure the electricity to the wires you are working on is shut off. Either remove the fuse or turn off the circuit breaker before removing an existing light fixture or installing the new one. If you are unfamiliar with electrical installations, we recommend you contact a qualified electrician to do the installation.
- NOTE:** Select a suitable location that can support the weight of the fixture. Determine the method for mounting the fixture before installing, based on the type of ceiling.

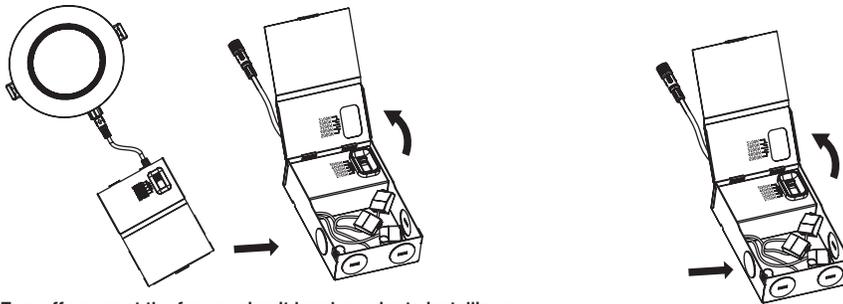
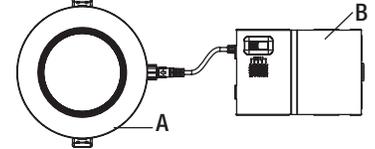
### INSTALLATION

Part # ALCG-4-9CP5-SV-TD / Model # 63325101 can be installed into an opening that is 4.094" in diameter.  
Part # ALCG-6-9CP5-SV-TD / Model # 63326101 can be installed into an opening that is 6.063" in diameter.

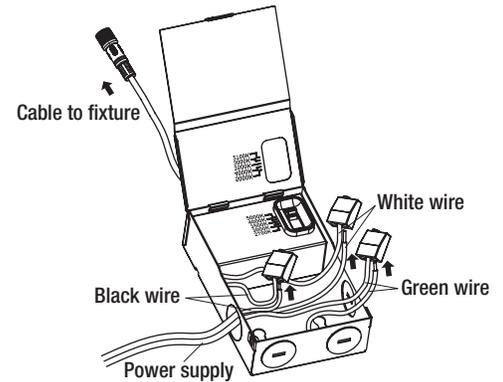
- 1** Shut off power at the electrical panel before beginning the installation.
- 2** If installing the fixture in a preexisting hole: Remove existing can and fixture and set aside to recycle in accordance with local requirements. Measure the ceiling hole to make sure it is the correct size for the fixture.
- 3** If installing the fixture in a new location: In the desired ceiling location and use a hole saw to cut out the hole. **NOTE:** 1/2" or 5/8" drywall recommended for easy installation.
- 4** Select required CCT; Installing contractor responsible for ensuring required CCT is selected during installation. **NOTICE:** The fixture correlated color temperature (CCT) is factory set to 2700K, warm white light.

### PACKAGE CONTENTS

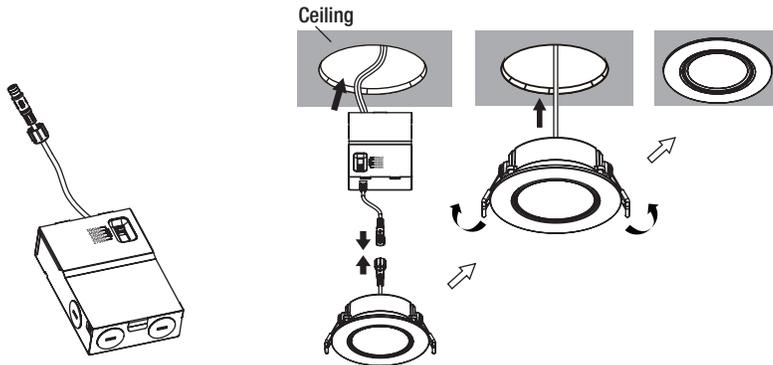
Part	Description	Quantity
A	Fixture	1
B	Electrical Box	1



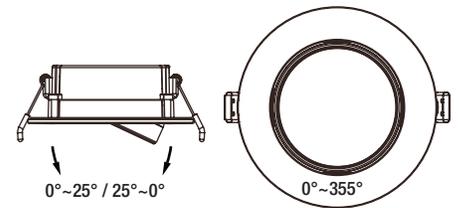
- 5** Turn off power at the fuse or circuit breaker prior to installing or servicing. Open cover plate on the external driver and remove the wire nuts and screws located in the driver case. Temporarily disconnect the light from the external driver by disengaging the connector on the cable. Use the switch on the driver box to select desired CCT.
- 6** Remove knock-out from the driver case in order to allow insertion of metal conduit (MC).



- 7** Fasten the MC cable to the driver case, as well as the black input wire with the black wire from the MC cable and the white input wire with the white wire from the MC cable.



- 8** Put back the cover plate on the driver case.
- 9** Connect the light to the external driver by engaging the connector on the cable. Install the light by lifting upward both retention tabs. Push the lamp until it sits flush against the ceiling.



- 10** Push the edge of the bezel to tilt lens. Rotate lens horizontally towards the surface to be illuminated. **NOTE:** Gimbal Feature: The aimable gimbal design provides up to 25°vertical tilt and 355°horizontal rotation.

**WARNING:** Carefully read and understand the information given in this manual before beginning the assembly and installation. Failure to do so could lead to electric shock, fire, or other injuries which could be hazardous or even fatal. • Ensure the electricity to the wires you are working on is shut off. Either remove the fuse or turn off the circuit breaker. • Risk of fire or electric shock. Installation of this LED Downlight requires a person familiar with the construction and operation of the light fixture's/luminaire's electrical system and the hazard involved. If not qualified, do not attempt installation. Contact a qualified electrician. • Do not make or alter any open holes in an enclosure of wiring or electrical components during kit installation. • To prevent wiring damage or abrasion, do not expose wiring to edges of sheet metal or other sharp objects.

**NOTICE:** This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna, increase the separation between the equipment and the receiver, connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected, and consult the dealer or an experienced radio/TV.

• Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. • Not for emergency lighting. See website for Warranty, Troubleshooting or Care and Cleaning details at [www.ETISSL.com](http://www.ETISSL.com).

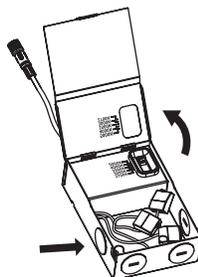
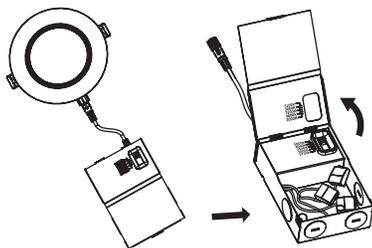
## GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN DOWNLIGHT À CARDAN SANS CANETTE

- REMARQUE** : Ce luminaire doit être utilisé sur un circuit à fusible de 120-volts uniquement à 60 Hz.
- REMARQUE** : Gardez votre facture ainsi que ces instructions comme preuves d'achat.
- AVERTISSEMENT** : RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Assurez-vous de couper le courant au circuit sur lequel vous travaillerez. Retirez le fusible ou désengagez le disjoncteur du circuit avant d'enlever la lampe existante ou d'installer la nouvelle.  
Si vous n'êtes pas familiers avec les installations électriques, nous vous recommandons de faire appel à un électricien qualifié pour l'installation.
- NOTE** : Sélectionnez un endroit convenable pouvant supporter le poids de la lampe. Déterminez la méthode d'installation en fonction du type de plafond.

### INSTALLATION

La pièce n° ALCG-4-9CP5-SV-TD / modèle n° 63325101 peut être installée dans une ouverture de 10.4 cm.  
La pièce n° ALCG-6-9CP5-SV-TD / modèle n° 63326101 peut être installée dans une ouverture de 15.4 cm.

- 1** Coupez le courant au panneau électrique avant de faire l'installation.
- 2** Si vous installez le plafonnier à DEL dans un orifice existant : Enlevez le coffret et le luminaire existant et mettez-les de côté aux fins de recyclage conformément aux règlements locaux. Mesurez l'orifice pour vous assurer qu'il est de la bonne grandeur pour le luminaire.
- 3** Si vous installez le plafonnier à DEL (A) à un nouvel endroit dans le plafond : À l'endroit désiré, Utilisez une scie-cloche pour découper l'orifice.  
**NOTE** : Un placoplâtre de 1,3 ou 1,6 cm est recommandé pour faciliter l'installation.
- 4** Sélectionnez le CCT requis; Il en revient à l'entrepreneur installateur de régler la TCP requise au moment de l'installation.  
**AVIS** : Le réglage chromatique à l'usine est de 2700K, la lumière blanche la plus chaude.

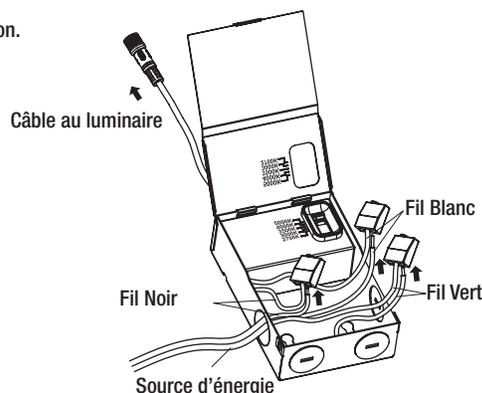
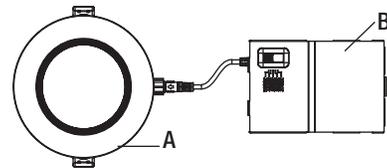


- 5** Coupez l'alimentation au niveau du fusible ou du disjoncteur avant l'installation ou l'entretien. Ouvrez la plaque de couverture sur le pilote externe et retirez les écrous de fil et les vis situés dans le boîtier du pilote. Débranchez temporairement la lumière du pilote externe en débranchant le connecteur du câble. Utilisez le commutateur sur le boîtier du pilote pour sélectionner le CCT souhaité.

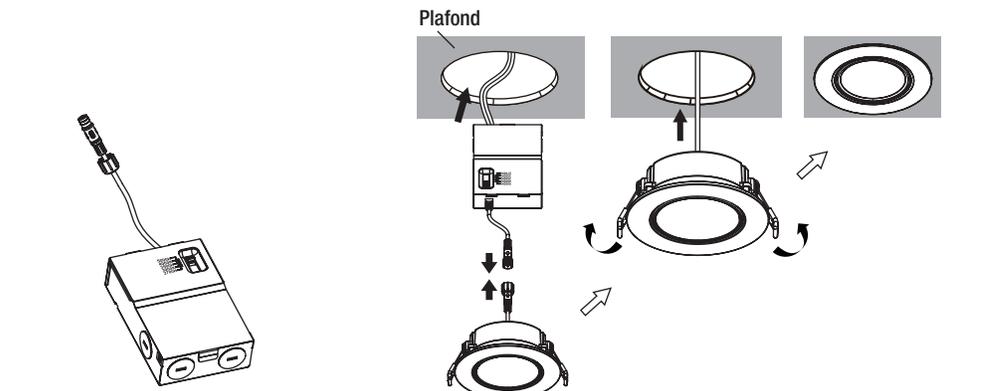
- 6** Retirez la découpe du boîtier du pilote afin de permettre l'insertion du conduit métallique (MC).

### CONTENU DE L'EMBALLAGE

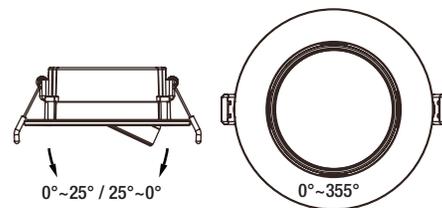
Pièce	Désignation	Quantité
A	Plafonnier intensif à DEL	1
B	Boîte électrique	1



- 7** Fixez le câble MC au boîtier du pilote, ainsi que le fil d'entrée noir avec le fil noir du câble MC et le fil d'entrée blanc avec le fil blanc du câble MC.



- 8** Remettez la plaque de couverture sur le boîtier du pilote.
- 9** Connectez la lumière au pilote externe en engageant le connecteur sur le câble. Installez la lumière en soulevant vers le haut les deux pattes de retenue. Poussez la lampe jusqu'à ce qu'elle repose au ras du plafond.



- 10** Poussez le bord de la monture pour incliner la lentille. Faites pivoter la lentille horizontalement vers la surface à éclairer.  
**NOTE**: Fonction de cardan: La conception du cardan inclinable offre jusqu'à 25 degrés d'inclinaison verticale et 355 degrés de rotation horizontale.

**AVERTISSEMENT** : Lisez et comprenez bien les renseignements fournis dans ce manuel avant de procéder à l'assemblage et à l'installation. Un manque à le faire pourrait mener à un risque de choc électrique, d'incendie ou de blessures qui pourraient être graves, voire même mortelles. • Assurez-vous de couper le courant au circuit sur lequel vous travaillerez. Enlevez le fusible ou coupez le disjoncteur. • Risque d'incendie ou de choc électrique. Cette trousse de rénovation à DEL doit être installée par une personne qui connaît bien la conception et le fonctionnement du système électrique du luminaire ainsi que les risques qui y sont associés. Si vous n'êtes pas qualifié, ne procédez pas à l'installation. Faites appel à un électricien qualifié. • Ne percez ni ne modifiez de trous dans une enceinte de câblage ou des composantes électriques lors de l'installation de ce nécessaire. • Pour éviter les chocs électriques, appariez la lame large de la fiche avec la fente large de la prise et enfoncez la fiche complètement dans la prise.

**AVIS** : Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est subordonné de deux conditions: (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible, (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, notamment une interférence qui pourrait entraîner un fonctionnement indésirable. Ces limites servent à offrir une protection raisonnable contre une interférence nocive dans une installation résidentielle. Ce dispositif génère, utilise et peut irradier une énergie de fréquence radio; s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, il peut causer une interférence nocive aux communications radio. Il n'est toutefois pas garanti qu'aucune interférence ne surviendra dans une installation particulière. Si le dispositif cause une interférence nuisible à la réception radio ou télé, ce qui peut être établi en éteignant et rallumant le dispositif, on conseille à l'utilisateur de tenter de remédier à la situation en utilisant une ou plusieurs de ces procédures : Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice. Augmenter la distance entre le dispositif et le poste récepteur. Brancher l'équipement dans une prise de courant sur un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché. Demander conseil auprès du marchand ou d'un technicien en radio/télé.

- Tout changement ou toute modification non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité peut rendre nulle l'autorisation de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.
- Ne convient pas comme éclairage de secours.

Les renseignements sur la garantie, le dépannage, l'entretien et le nettoyage se trouvent sur le site Web : [www.ETISSL.com](http://www.ETISSL.com).

Questions, difficultés, pièces manquantes? Téléphonez au service à la clientèle de ETISSL 8 h - 17 h, HNC, du lundi au vendredi.  
1-855-ETI-SSL (1 855-384-7754) [www.ETISSL.com](http://www.ETISSL.com)



## MANUAL DE USO Y CUIDADO DOWNLIGHT CARDÁN SIN LATA

- NOTA:** Este dispositivo debe usarse en un circuito con fusible de 120 voltios y solo 60 Hz.
- NOTA:** Guarde su recibo y estas instrucciones como prueba de compra.
- ADVERTENCIA: RIESGO DE SHOCK ELÉCTRICO.** Asegúrese de que la electricidad de los cables en los que está trabajando esté cortada. Retire el fusible o apague el disyuntor antes de quitar un artefacto de iluminación existente o instalar uno nuevo. Si no está familiarizado con las instalaciones eléctricas, te recomendamos contactar con un electricista cualificado para que realice la instalación.
- NOTA:** Seleccione una ubicación adecuada que pueda soportar el peso del dispositivo. Determine el método para montar el dispositivo antes de instalarlo, según el tipo de techo.

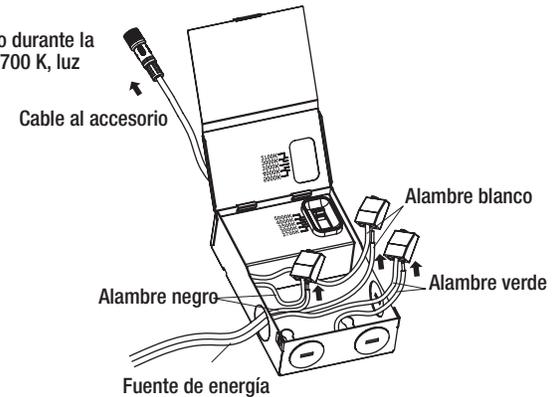
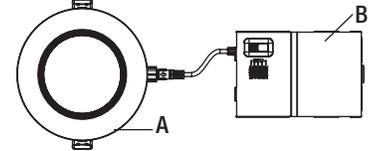
### INSTALACIÓN

Parte # ALCG-4-9CP5-SV-TD / Pedido # 63325101 se puede instalar en una abertura de 4.094" de diámetro.  
Parte # ALCG-6-9CP5-SV-TD / Pedido # 63326101 se puede instalar en una abertura de 6.063" de diámetro.

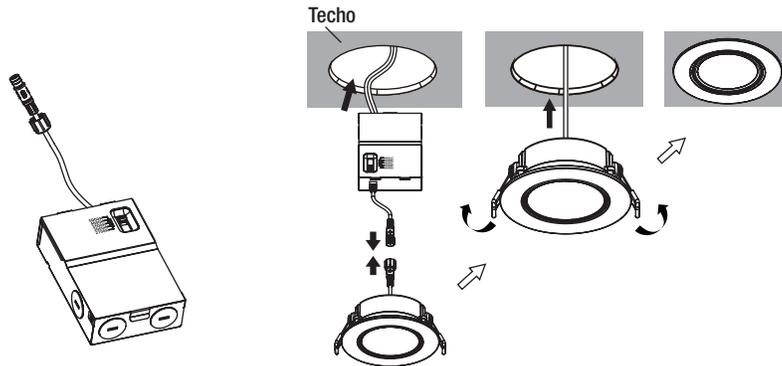
- 1 Apague la energía en el panel eléctrico antes de comenzar la instalación.
- 2 Si instala el artefacto en un orificio preexistente: retire la lata y el artefacto existentes y déjelos a un lado para reciclarlos de acuerdo con los requisitos locales. Mida el orificio del techo para asegurarse de que sea del tamaño correcto para la luminaria.
- 3 Si instala el artefacto en una ubicación nueva: en la ubicación deseada del techo y use una sierra perforadora para cortar el orificio.  
**NOTA:** Se recomienda paneles de yeso 1/2" or 5/8" para una fácil instalación.
- 4 Seleccione el CCT requerido; El contratista instalador es responsable de garantizar que se seleccione el CCT requerido durante la instalación. **NOTICIA:** La temperatura de color correlacionada (CCT) del dispositivo está configurada de fábrica en 2700 K, luz blanca cálida.

### CONTENIDO DEL PAQUETE

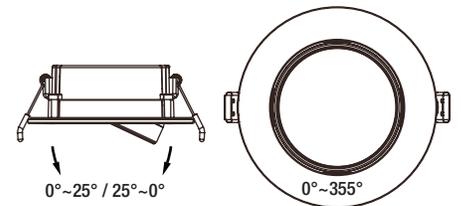
Pieza	Descripción	Cantidad
A	Lámpara	1
B	Caja electrica	1



- 5 Apague la energía en el fusible o disyuntor antes de realizar la instalación o el mantenimiento. Abra la placa de cubierta del controlador externo y retire las tuercas y tornillos para cables ubicados en la caja del controlador. Desconecte temporalmente la luz del controlador externo desconectando el conector del cable. Utilice el interruptor en la caja del controlador para seleccionar el CCT deseado.
- 6 Retire el orificio ciego de la caja del controlador para permitir la inserción del conducto metálico (MC).
- 7 Sujete el cable MC a la caja del controlador, así como el cable de entrada negro con el cable negro del cable MC y el cable de entrada blanco con el cable blanco del cable MC.



- 8 Vuelva a colocar la placa de cubierta en la caja del controlador.
- 9 Conecte la luz al controlador externo enganchando el conector en el cable. Instale la luz levantando hacia arriba ambas pestañas de retención. Empuje la lámpara hasta que quede al ras contra el techo.



- 10 Empuje el borde del bisel para inclinar la lente. Gire la lente horizontalmente hacia la superficie a iluminar.  
**NOTA:** Función de cardán: El diseño del cardán orientable proporciona una inclinación vertical de hasta 25° y una rotación horizontal de 355°.

**ADVERTENCIA:** Lea atentamente y comprenda la información proporcionada en este manual antes de comenzar el montaje e instalación. De lo contrario, se podrían producir descargas eléctricas, incendios u otras lesiones que podrían ser peligrosas o incluso mortales. • Asegúrese de que la electricidad de los cables en los que está trabajando esté cortada. Retire el fusible o apague el disyuntor. • Riesgo de incendio o descarga eléctrica. La instalación de este Downlight LED requiere que una persona esté familiarizada con la construcción y el funcionamiento del sistema eléctrico de la luminaria/luminaria y los peligros involucrados. Si no está calificado, no intente la instalación. Póngase en contacto con un electricista calificado. • No haga ni altere ningún orificio abierto en una caja de cableado o componentes eléctricos durante la instalación del kit. • Para evitar daños o abrasión en el cableado, no exponga el cableado a bordes de láminas de metal u otros objetos afilados.

**NOTICIA:** Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas, en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar daños interferencias en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas a la radio o recepción de televisión, que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas: Reorientar o reubicar la antena receptora, aumentar la separación entre el equipo y el receptor, conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que el receptor está conectado y consulte al distribuidor o a un experto en radio/TV.

- Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.
- No para iluminación de emergencia.

Visite el sitio web para obtener detalles sobre garantía, solución de problemas o cuidado y limpieza en [www.ETISSL.com](http://www.ETISSL.com).